

## DAAD – CRUCH

### Programa de intercambio de científicos con Chile

#### Objetivos del programa

El programa se basa en convenios bilaterales con organizaciones extranjeras reconocidas, y tiene como principio la cooperación mutua y la repartición de gastos. En el marco de este programa se les brinda a los científicos la posibilidad de realizar una estadía de investigación de hasta tres meses en el país anfitrión con el objetivo de fortalecer las cooperaciones existentes y de iniciar nuevos proyectos para promover la cooperación científica internacional.

Este programa no fomenta específicamente la realización de cursos y de viajes a congresos.

#### Requisitos para la postulación

El solicitante debería desempeñar un cargo docente o científico en una universidad o en un centro de investigación reconocidos y presentar un proyecto de investigación previamente acordado con la contraparte alemana. (Se recomienda altamente para la postulación estar doctorado y acreditar publicaciones científicas)

#### Duración de la estadía

Por lo general, entre uno y tres meses.

#### Procedimiento para la solicitud

- a.) **Los científicos alemanes pueden presentar su solicitud en el DAAD. La documentación para la solicitud puede obtenerse en:**

Deutscher Akademischer Austauschdienst (DAAD)  
Referat 415-  
Kennedyallee 50  
53175 Bonn  
Tel.: ++ 49 (0) 228 / 882 – 442  
Fax: ++ 49 (0) 228 / 882 – 444  
Email: [masa@daad.de](mailto:masa@daad.de)  
Homepage: <http://www.daad.de>

La solicitud deberá ser presentada al DAAD por duplicado (en alemán y castellano/inglés) al menos tres meses antes de la fecha prevista para el viaje. El DAAD remitirá la versión en castellano/inglés a la contraparte indicada en el formulario.

- b.) **Los científicos chilenos pueden enviar su solicitud a las oficinas del DAAD en Santiago. La documentación para la solicitud puede obtenerse en:**

DAAD, Bonn (véase arriba) ---  
DAAD / Centro de Información Santiago  
La Concepción 81 oficina 703  
Providencia-Santiago

Tel.: ++56 2 9462636  
Fax: ++56 2 9462701  
Email: [ic@daad.cl](mailto:ic@daad.cl)  
Home Page: [www.daad.cl](http://www.daad.cl)

**Dra. Hanna Knapp  
Claudia Rodríguez  
Kathrin Schmid**

La solicitud original (en alemán o inglés) deberá ser presentada al DAAD (en alemán y castellano/inglés) al menos tres meses antes de la fecha prevista para el viaje. Simultáneamente deberá presentarse una copia de la solicitud (versión en castellano) al Consejo de Rectores de Universidades Chilenas (CRUCH).

## **Documentación requerida**

### **Para el científico alemán que viajará a Chile**

- Formulario de solicitud DAAD completo (en alemán o inglés) con firma original
- **CV**
- **Lista de publicaciones (de los últimos 5 años como máximo)**
- Proyecto de investigación previamente acordado con la contraparte (en inglés o alemán)
- Copia de la carta de invitación (no se requiere traducción de la misma)
- Fechas y duración previstas para el viaje

---

### **Para el científico chileno que viajará a Alemania**

- Formulario de solicitud DAAD completo (en alemán o inglés) con firma original
- **CV**
- **Lista de publicaciones (de los últimos 5 años como máximo) si corresponde**
- Proyecto de investigación previamente acordado con la contraparte (en inglés o alemán)
- Copia de la carta de invitación (no se requiere traducción de la misma)
- Fechas y duración previstas para el viaje

Los formularios para solicitar la beca están disponibles en el DAAD y en el Consejo de Rectores.

### Prestaciones

El DAAD le otorgará al científico alemán una dotación de EUR 1.325,- para el viaje internacional siempre y cuando la contraparte asuma los gastos de estadía en el país anfitrión.

El DAAD pagará los costos de estadía de los científicos extranjeros en Alemania siempre y cuando la contraparte se comprometa a asumir los costos de viaje.

El monto de los gastos de estadía será definido por la organización anfitriona en función de los costos de vida en el respectivo país. El monto del estipendio que el DAAD les otorgará a los científicos extranjeros para cubrir los gastos de alojamiento depende de la duración de la estadía y del estatus académico del solicitante.

Puesto que el seguro médico es obligatorio en Alemania, el DAAD contratará para los científicos extranjeros un seguro combinado de salud y contra accidentes en la aseguradora "Continentale Versicherung" por el período de su estadía en Alemania. Lamentablemente, el DAAD no puede asumir los costos del seguro médico, por lo que las cuotas mensuales correspondientes serán deducidas del estipendio mensual. A los científicos alemanes se les recomienda que contraten un seguro antes de viajar.

### Informe final

Dentro de las seis semanas posteriores a su regreso, los científicos deberán enviar al DAAD un informe de 3 a 5 páginas sobre su estadía.

### Personas responsables de este programa en el DAAD en Bonn - Referat 415 (Latinoamérica Sur)

Srta. Elke Massa Tel: 0228-882 442 • Fax: 0228-882 444 • eMail: massa@daad.de  
Kennedyallee 50 • 53175 Bonn o: Postfach 20 04 04 • 53134 Bonn

### Contrapartes

#### CRUCH – Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas



Alameda 1371, 4º piso  
Santiago  
Fono: 0056-2-6964286  
Fax: 0056-2-6988436  
[cruch@cruch.cl](mailto:cruch@cruch.cl)

Sitio Web: <http://www.cruch.cl>

(Die Mitgliedshochschulen von CRUCH finden sie auf der oben genannten Internetseite)

**Universidad de Chile****Sra. Soledad Rodríguez Madariaga, Directora (S) de Relaciones Internacionales**

Dirección: Alameda 1058, Oficina 106, Santiago Centro

País: Chile

Teléfonos: 56-2-9782179

Web: <http://www.uchile.cl>

Ciudad: Santiago

Fax: 56-2-9782117

E-mail: [srodrigu@uchile.cl](mailto:srodrigu@uchile.cl)**Pontificia Universidad Católica de Chile****Sra. Nuria Alsina Jara, Directora de Intercambio Académico y Asuntos Internacionales**

Dirección: Alameda 340, Of. 13

País: Chile

Teléfonos: 56-2-3542415- 3542416

Web: <http://www.puc.cl>

Ciudad: Santiago

Fax: 56-2-2223116

E-mail: [nalsina@puc.cl](mailto:nalsina@puc.cl)**Universidad de Concepción****Sr. Iván Araya Gómez, Director de Asuntos Internacionales e Institucionales**

Dirección: Víctor Lamas 1290

País: Chile

Teléfonos: 56-41-2204989/2204594

Web: <http://www.udec.cl>

Ciudad: Concepción

Fax: 56-41-2227455

E-mail: [iaraya@udec.cl](mailto:iaraya@udec.cl)**Pontificia Universidad Católica de Valparaíso****Sr. Fernando Alvarado Cárdenas, Director de Cooperación Académica Internacional**

Dirección: Av. Brasil 2950

País: Chile

Teléfonos: 56-32-2273900/2273901

Lunes y Viernes/Of.Stgo., Moneda 673, Piso 8)

Web: <http://www.ucv.cl>

Ciudad: Valparaíso

Fax: 56-32-2273910

E-mail: [dci@ucv.cl](mailto:dci@ucv.cl) [fernando.alvarado@ucv.cl](mailto:fernando.alvarado@ucv.cl)**Universidad Técnica Federico Santa María****Sra. Karol Trautmann Thomas, Directora Oficina de Asuntos Internacionales**

Dirección: Av. España 1680

País: Chile

Teléfonos: 56-32- 2654599/26511(Of.Obras Civiles)

Web: <http://www.utfsm.cl>

Ciudad: Valparaíso

Fax: 56-32-2654727

E-mail: [karol.trautmann@usm.cl](mailto:karol.trautmann@usm.cl); [info.oai@usm.cl](mailto:info.oai@usm.cl)**Universidad de Santiago de Chile****Sra. María Fernanda Contreras Salamanca, Directora de Relaciones Interuniversitarias e Internacionales**

Dirección: Avda. Bernardo O'Higgins N°3336

País: Chile

Teléfonos: 56-2-7180042-43-44-45

Web: <http://www.usach.cl>

Ciudad: Santiago

Fax: 56-2-7766954

E-mail: [mariafernanda.contreras@usach.cl](mailto:mariafernanda.contreras@usach.cl)

**Universidad Austral de Chile****Sr. José Escalda Navarro, Director Unidad de Relaciones Regionales e Internacionales**

Dirección: Independencia 641

País: Chile

Teléfonos: 56-63- 221590

Web: <http://www.uach.cl>

Ciudad: Valdivia

Fax: 56-63-221590

E-mail: [joseescalda@uach.cl](mailto:joseescalda@uach.cl)**Universidad Católica del Norte****Sra. Dania Tristán Pérez, Relaciones Internacionales**

Dirección: Alameda 292 Of. 22

País: Chile

Teléfonos: 56-2-2222324

Web: <http://www.ucn.cl>

Ciudad: Santiago

Fax: 56-2-2225961

E-mail: [dtrista@ucn.cl](mailto:dtrista@ucn.cl)**Universidad de Valparaíso****Sr. Carlos Lara Aspeé, Director de Relaciones Internacional**

Dirección: Iberia 245, Cerro Castillo, Viña del Mar

País: Chile

Teléfonos: 56-32- 2507664

Web: <http://www.uv.cl>

Ciudad: Valparaíso

Fax: 56-32-2507881

E-mail: [carlos.lara@uv.cl](mailto:carlos.lara@uv.cl)**Universidad de Antofagasta****Rector Luis Alberto Loyola Morales****Representante del Rector en Santiago: Prof. Dr. Eduardo Bustos**

Dirección: Av. Angamos 601

País: Chile

Teléfonos: 56-55-637183/637184

Web: <http://www.uantof.cl>

Ciudad: Antofagasta

Fax: 56-55-637102

E-mail: [aloyola@uantof.cl](mailto:aloyola@uantof.cl) – [ebustos@med.uchile.cl](mailto:ebustos@med.uchile.cl)**Universidad de La Serena****Sr. Ricardo Castillo Bozo, Director de Relaciones Internacionales**

Dirección: Colina El Pino s/n La Serena

País: Chile

Teléfonos: 56-51-204448

Web: <http://www.userena.cl>

Ciudad: La Serena

Fax: 56-51-204477

E-mail: [rcastill@userena.cl](mailto:rcastill@userena.cl)**Universidad del Bío - Bío****Sra. Elisabeth Grandón Toledo, Directora General de Relaciones Internacionales**

Dirección: Av. Collao 1202

País: Chile

Teléfonos: 56-41-2731261

Web: <http://www.ubiobio.cl>

Ciudad: Concepción

Fax: 56-41-2731011

E-mail: [egrandon@ubiobio.cl](mailto:egrandon@ubiobio.cl)**Universidad de La Frontera****Sr. René Montalva Navarro, Director de Cooperación Internacional**

Dirección: Av. Francisco Salazar 01145

País: Chile

Teléfonos: 56-45-325058

Web: <http://www.ufro.cl>

Ciudad: Temuco

Fax: 56-45-325091

E-mail: [mrene@ufro.cl](mailto:mrene@ufro.cl)

**Universidad de Magallanes****Sr. Claudio Venegas Canelo, Director de Relaciones Internacionales**

Dirección: Av. Bulnes 01855

País: Chile

Teléfonos: 56-61-207052/207051

Web: <http://www.umag.cl>

Ciudad: Punta Arenas

Fax: 56-61-212973

E-mail: [claudio.venegas@umag.cl](mailto:claudio.venegas@umag.cl)**Universidad de Talca****Sr. Andrew Philominraj, Director de Relaciones Internacionales**

Dirección: Av. Lircay s/n

País: Chile

Teléfonos: 56-71- 201633

Web: <http://www.otalca.cl>

Ciudad: Talca

Fax: 56-71-201584

E-mail: [andrew@otalca.cl](mailto:andrew@otalca.cl)**Universidad de Atacama****Rector Juan Iglesias Díaz**

Dirección: Av. Copayapu 485, Casilla 240

País: Chile

Teléfonos: 56-52-206510

Web: <http://www.uda.cl>

Ciudad: Copiapó

Fax: 56-52-206711

E-mail: [rectoria@uda.cl](mailto:rectoria@uda.cl)**Universidad de Tarapacá****Sra. Cecilia Robledo Bertolotto, Directora de Relaciones Internacionales**

Dirección: Av. Gral. Velásquez 1775

País: Chile

Teléfonos: 56-58-231798 - 257663

Web: <http://www.uta.cl>

Ciudad: Arica

Fax: 56-58-231798

E-mail: [rrii@uta.cl](mailto:rrii@uta.cl) - [crobledo@uta.cl](mailto:crobledo@uta.cl)**Universidad Arturo Prat****Rector Sr. Gustavo Soto Bringas**

Dirección: Av. Arturo Prat N°2120

País: Chile

Teléfonos: 56-57- 394211

Web: <http://www.unap.cl>

Ciudad: Iquique

Fax: 56-57-394393

E-mail: [gustavo.soto@unap.cl](mailto:gustavo.soto@unap.cl)**Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación****Sra. Luz Cox Méndez, Directora de Relaciones Internacionales**

Dirección: Av. José Pedro Alessandri 774

País: Chile

Teléfonos: 56-2-2412528

Web: <http://www.umce.cl>

Ciudad: Santiago

Fax: 56-2-2412542

E-mail: [luz.cox@umce.cl](mailto:luz.cox@umce.cl)

**Universidad de Playa Ancha Ciencias de la Educación****Sra. Marcela Lara Catalán., Directora General de Cooperación y Vínculos Institucionales**

Dirección: Av. Guillermo González de Hontaneda N° 855, Piso 6, Playa Ancha

País: Chile

Ciudad: Valparaíso

Teléfonos: 56-32-2500580

Fax: -----

Web: <http://www.upla.cl>E-mail: [mlara@upla.cl](mailto:mlara@upla.cl)**Universidad Tecnológica Metropolitana****Director Sr. Héctor Torres Bustos**

Dirección: Dieciocho 161

País: Chile

Ciudad: Santiago

Teléfonos: 56-2- 7877655

Fax: -

Web: <http://www.utem.cl>E-mail: [htorres@utem.cl](mailto:htorres@utem.cl)**Universidad de Los Lagos****Sr. Eduardo Castro R., Director de Relaciones Internacionales**

Dirección: Fuschlocher s/n

País: Chile

Ciudad: Osorno

Teléfonos: 56-64-333590/333501

Fax: 56-64-205115

Web: <http://www.ulagos.cl>E-mail: [ecastro@ulagos.cl](mailto:ecastro@ulagos.cl) - [rrii@ulagos.cl](mailto:rrii@ulagos.cl)**Universidad Católica del Maule****Sr. Álvaro Morales Decher, Director de Vínculos y Relaciones Internacionales**

Dirección: Av. San Miguel 3605

País: Chile

Ciudad: Talca

Teléfonos: 56-71-2203418

Fax: -

Web: <http://www.ucm.cl>E-mail: [amorales@ucm.cl](mailto:amorales@ucm.cl)**Universidad Católica de la Santísima Concepción****Sr. Gonzalo Bordagaray Bellolio, Director de Relaciones Internacionales**

Dirección: Caupolicán 491

País: Chile

Ciudad: Concepción

Teléfonos: 56-41-2735002

Fax: 56-41-2735040

Web: <http://www.ucsc.cl>E-mail: [gbordagaray@ucsc.cl](mailto:gbordagaray@ucsc.cl)**Universidad Católica de Temuco****Rector Alberto Vásquez Tapia**

Dirección: Av. Alemania 0422, Campus Menchaca Lira

País: Chile

Ciudad: Temuco

Teléfonos: 56-45-205277

Fax: 56- 45- 234126

Web: <http://www.uct.cl>E-mail: [avasquez@uct.cl](mailto:avasquez@uct.cl)**Abril de 2010**